boAt

IMMORTAL 121

USER MANUAL

boAt

IMMORTAL 121

Get ready to immerse yourself in music with your very own pair of boAt Immortal 121. Please consider this manual as your guiding map to the unparalleled shores of musical bliss. Knowledge of Bluetooth and device connectivity is essential for steering this boAt. Therefore, we strongly recommend thoroughly reading this manual. Also, you can refer to this if you face difficulties.

PACKAGE CONTENTS

1. 1x Pair of TWS Earbuds
2. 1x Charging Case
3. 1x USB Type-C Charging Cable
4. 2x Pairs of Extra Earmuffs
5. 1x User Manual
6. 1x Warranty Card
7. 1x FAQ Card

POWER ON (FIRST TIME USER)

Step 1: To switch the earbuds on (Smart Power On), simply open the lid of the charging case (when the earbuds are inside). Courtesy of our IWP™ (Insta Wake N' Pair) technology, the earbuds power on automatically, get connected and enter pairing mode.

OR

Long touch the CTC (Capacitive Touch Control) on both earbuds for 3 seconds to manually power on the earbuds.

Step 2: After powering on, the earbuds enter the Connection mode, indicated by alternate red and blue LED flashes on primary earbud.

CONNECTION MODE

Step 3: Turn on the Bluetooth functionality on your phone/media device and scan.

Step 4: Search for 'Immortal 121' and pair accordingly.

Congratulations! Your earbuds are now connected successfully via Bluetooth.

Note:

• Pairing mode lasts for 5 minutes after which the earbuds turn off automatically.

• If the pairing duration is missed, you will have to reconnect the earbuds and follow the steps again.

• Immortal 121 remembers previously connected devices; once switched on, the earbuds automatically reconnect to the previously connected devices within the working range.

SINGLE EARBUD USAGE (MONO MODE)

Step 1: Please note that both the earbuds can be used in Mono mode. Use Smart / Manual Power On option for switching on the desired earbud.

Step 2: The selected earbud automatically enters pairing mode indicated by LED flashes.

Step 3: Turn on Bluetooth on your phone/media device and start scanning.

Step 4: Select 'Immortal 121' from the list of devices. The earbud is now connected via Bluetooth.

Note:

• To switch to Stereo mode, simply take out the other earbud from the case. It will automatically power on and pair with the previously selected earbud, hence enabling Stereo usage.

• You cannot skip tracks or return to the previous tracks in Mono (single earbud) mode.

QUICK GUIDE ON FUNCTIONALITIES

3 Seconds	Long touch the left CTC for 3 sec to activate default smart voice assistant
3 Seconds	Long touch both CTCs for 3 seconds to manually power on
5 Seconds	Long touch both CTCs separately for 5 seconds to manually power off
5 Seconds	Long touch both CTCs for 5 seconds to perform factory reset

CHARGING THE EARBUDS

Step 1: To charge the earbuds, please place them inside the charging case in the correct orientation and close the lid.

Step 2: In charging state, the red LED remains solid on the earbuds and the case RGB LED will blink for 10 seconds.

Step 3: Once the earbuds get fully charged, the earbuds' LED automatically switches off to save power.

Note:

• Before using the earbuds for the first time, it is recommended to fully charge them. Also, please keep the lid of the charging case closed while charging.

CHARGE THE CASE

Step: To charge the case, plug one end of the provided USB Type-C cable into the case and connect the other end to a wall adapter, power bank, etc.

While the case is on charging, RGB LED will be in breathing mode. When the case gets fully charged, the case LED automatically switches off.

BASIC FUNCTIONS

• Answer Calls: Single tap the CTC on either earbud to answer an incoming call.

• Reject/ Hang Up Calls: Double tap the CTC on either earbud to reject an incoming call or end an ongoing call.

• Play/Pause Music: Single tap either earbud's CTC to play or pause music.

• Next Track: When playing music, double tap the right earbud's CTC to skip to the next song.

• Previous Track: When playing music, double tap the left earbud's CTC to return to the previous song.

Note: Volume can be controlled only via the phone/media device.

VOICE ASSISTANT

Step 1: Long touch the left CTC for 3 seconds to activate the voice assistant.

Step 2: The respective voice assistant screen pops up along with a sound prompt and you can give your commands easily.

Tips: You can try out the following commands-

• What is the weather today?

• Play a song

• Set a reminder

Note: If the voice assistant is not triggered, then the functionality needs to be first enabled via your media device settings.

BEAST™ MODE

Long touch the right earbud CTC for 3 seconds to switch to Low Latency gaming mode, also known as the BEAST™ Mode. Once switched on, it gets notified via a sound prompt. Long touch the right earbud CTC for 3 seconds once again, to turn it off and return to standard Music Mode.

Made for the Gamers - By Gamers, BEAST™ Mode reduces the latency significantly and improves the overall gaming experience.

ENX™ TECH

Our ENx™ tech algorithm cancels out the background noise so that you can be heard crystal clear on voice calls. You don't have to activate ENx™ as the 4x mics are equipped with the same and activated by default.

Deliver your voice without interruptions everywhere – traffic, railway stations, airports, work space; literally wherever you are!

SMART POWER OFF

Step 1: After usage, remove both earbuds from your ears.

Step 2: Place the earbuds back into the charging case in the correct orientation and close the lid.

Step 3: The earbuds automatically switch off and enter charging mode.

MANUAL POWER OFF

Step 1: Long touch CTC for 5 seconds (left and right earbuds separately) to manually power off each earbud.

Step 2. Once the earbuds switch off, place them back inside the case and close the lid.

FACTORY RESET

Perform the factory reset in case you face difficulties while operating your Airdopes.

*NOTE: Before performing the reset, please clear "Immortal 121" from the pairing device history by forgetting the device.

Step 1: Take out the earbuds from the charging case and long touch the CTC for 5 seconds on both the earbuds.

Step 2: Place the earbuds inside the case.

Step 3: Close the case lid and wait for 5 seconds.

Step 4: Take out the earbuds from the charging case and perform a fresh connection.

Congratulations! Your Immortal 121 have been reset.

SPECIFICATIONS

Headphone Type	TWS
Bluetooth Version	v5.3
Music Playtime	Up to 10 hours per charge; Up to 30 hours additional with case (At 60% volume)
No. of ENxTM Equipped Mics	4
iWPTM Tech	Yes
BEASTTM Mode	Yes; 40 ms low latency
Transmission Range	10 m
Driver Size	10 mm*2
Supported Codec	AAC/SBC
Frequency	20 Hz-20 kHz
Battery	400 mAh (Case) ; 40 mAh*2 (Earbuds)
Charging Time	About 30 mins (Earbuds);Up to 1.5 hrs(Case)
Charging Interface	USB Type-C
Water Resistance	IPX4
Earbud's Weight	3.7 g

Charging norms & Precautionary Guidelines: -

1) Charger/Brick/Adapter 2) Cable/Wire	: 5V 2A : Standard Cable (35 strands @0.10mm diameter/ strand)

Any other accessory can be used to charge the product as long as the above-mentioned norms are followed.

SAFETY CAUTION

• Please follow the instructions to operate the earbuds smoothly.

• Please don't use the earbuds in extreme temperatures.

• Please don't use the product in water.

• Please keep the product away from heat sources, as the heat may damage it.

• Please don't jam the ports, such as the charger port, LED port, etc.

• It is recommended to utilize the product below the maximum volume to protect your hearing and extend the service life of the earbuds.

RECOMMENDATION

The earbuds may start at 100% volume level when first switched on. You can adjust the volume to your preferred level using the volume controls on your phone/media device.

FRENCH

boAt

IMMORTAL 121

Préparez-vous à vous immerger dans la musique avec votre propre paire de boAt Immortal 121. Considérez ce manuel comme votre carte d'orientation vers les rivages inégalés du bonheur musical. La connaissance du Bluetooth et de la connectivité des appareils est essentielle pour piloter ce boAt. C'est pourquoi nous vous recommandons vivement de lire attentivement ce manuel. Vous pouvez également vous y référer si vous rencontrez des difficultés.

CONTENU DU PAQUET

1. 1x paire d'écouteurs TWS
2. 1x étui de chargement
3. 1x Câble de charge USB Type-C
4. 2 paires de protège-oreilles supplémentaires
5. 1x Manuel de l'utilisateur
6. 1x carte de garantie
7. 1x Catalogue
8. 1x Carte FAQ

MISE SOUS TENSION (PREMIER UTILISATEUR)

Étape 1: Pour allumer les écouteurs (Smart Power On), il suffit d'ouvrir le couvercle de l'étui de chargement (lorsque les écouteurs sont à l'intérieur). Grâce à notre technologie IWP™ (Insta Wake N' Pair), les écouteurs s'allument automatiquement, se connectent et passent en mode d'appairage.

OU

Touchez longuement le CTC (Capacitive Touch Control) sur les deux écouteurs pendant 3 secondes pour allumer manuellement les écouteurs

Étape 2 : Après la mise sous tension, les oreillettes passent en mode connexion, ce qui est indiqué par le clignotement alterné des DEL rouge et bleue sur l'oreillette principale.

MODE DE CONNEXION

Étape 3 : Activez la fonctionnalité Bluetooth de votre téléphone/appareil multimédia et scannez.

Étape 4 : Recherchez "Immortal 121" et procédez à l'appariement en conséquence.
Félicitations ! Vos oreillettes sont maintenant connectées avec succès via Bluetooth.

Remarque:

• Le mode d'appairage dure 5 minutes, après quoi les écouteurs s'éteignent automatiquement.

• Si la durée d'appairage n'est pas respectée, vous devrez reconnecter les oreillettes et suivre à nouveau les étapes.

• Immortal 121 mémorise les appareils précédemment connectés ; une fois allumés, les écouteurs se connectent automatiquement aux appareils précédemment connectés dans le rayon d'action.

UTILISATION D'UN SEUL ÉCOUTEUR (MODE MONO)

Étape 1 : Veuillez noter que les deux écouteurs peuvent être utilisés en mode mono. Utilisez l'option Smart / Manual Power On pour allumer l'écouteur souhaité.

Étape 2 : L'oreillette sélectionnée passe automatiquement en mode d'appairage, comme l'indique le clignotement de la DEL.

Étape 3 : Activez le Bluetooth sur votre téléphone/appareil multimédia et lancez la numérisation.

Étape 4 : Sélectionnez 'Immortal 121' dans la liste des appareils. L'écouteur est maintenant connecté via Bluetooth.

Remarque :

• Pour passer en mode stéréo, il suffit de retirer l'autre écouteur de l'étui. L'appareil s'allume automatiquement et s'associe à l'écouteur sélectionné précédemment, ce qui permet d'utiliser le mode stéréo.

• Il n'est pas possible de sauter des pistes ou de revenir aux pistes précédentes en mode Mono (une seule oreillette).

GUIDE RAPIDE DES FONCTIONNALITÉS

3 secondes	Touchez longuement le CTC gauche pendant 3 secondes pour activer l'assistant vocal intelligent par défaut.
3 secondes	Touchez longuement les deux CTC pendant 3 secondes pour les mettre en marche manuellement.
5 secondes	Touchez longuement les deux CTC séparément pendant 5 secondes pour les éteindre manuellement.
5 secondes	Touchez longuement les deux CTC pendant 5 secondes pour effectuer une réinitialisation d'usine.

CHARGEMENT DES ÉCOUTEURS

Étape 1 : Pour charger les écouteurs, placez-les dans l'étui de chargement dans le bon sens et fermez le couvercle.

Étape 2 : En état de charge, le voyant rouge reste allumé sur les écouteurs et le voyant RVB du boîtier clignote pendant 10 secondes.

Étape 3 : Une fois les écouteurs complètement chargés, le voyant des écouteurs s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.

Remarque :

• Avant d'utiliser les écouteurs pour la première fois, il est recommandé de les charger complètement. Veuillez également garder le couvercle de l'étui fermé pendant la charge.

CHARGEMENT DE L'AFFAIRE

Étape : Pour charger l'étui, branchez une extrémité du câble USB Type-C fourni dans l'étui et connectez l'autre extrémité à un adaptateur mural, une banque d'alimentation, etc.

Lorsque le boîtier est en cours de chargement, la LED RGB est en mode respiration. Lorsque l'étui est complètement chargé, la LED de l'étui s'éteint automatiquement.

FONCTIONS DE BASE

• Répondre aux appels : Appuyez une seule fois sur le CTC de l'une des oreillettes pour répondre à un appel entrant.

• Rejeter/raccrocher un appel : Appuyez deux fois sur le CTC de l'une des oreillettes pour rejeter un appel entrant ou mettre fin à un appel en cours.

• Lecture/pause de la musique : Une simple pression sur le CTC de l'une des oreillettes permet d'écouter ou de mettre en pause la musique.

• Piste suivante : Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez deux fois sur le CTC de l'oreillette droite pour passer à la chanson suivante.

• Piste précédente : Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez deux fois sur le CTC de l'écouteur gauche pour revenir à la chanson précédente.

Remarque : Le volume ne peut être contrôlé que par le téléphone/appareil multimédia.

ASSISTANT VOCAL

Étape 1 : Touchez longuement le CTC gauche pendant 3 secondes pour activer l'assistant vocal.

Étape 2 : L'écran de l'assistant vocal s'affiche avec une invite sonore et vous pouvez donner vos ordres facilement.

Conseils : Vous pouvez essayer les commandes suivantes

• Quel temps fait-il aujourd'hui ?
• Jouer une chanson
• Fixer un rappel

Remarque : si l'assistant vocal n'est pas déclenché, la fonctionnalité doit d'abord être activée dans les paramètres de votre appareil multimédia.

MODE BEAST™

Touchez longuement l'oreillette droite CTC pendant 3 secondes pour passer en mode de jeu à faible latence, également connu sous le nom de mode BEAST™. Une fois activé, il est notifié par une invite sonore. Touchez longuement l'oreillette droite CTC pendant 3 secondes une nouvelle fois, pour l'éteindre et revenir au mode Musique standard.

Conçu pour les joueurs - par des joueurs, le mode BEAST™ réduit considérablement la latence et améliore l'expérience de jeu globale.

ENX™ TECH

Notre algorithme ENx™ tech annule les bruits de fond afin que vous puissiez être entendu clairement lors des appels vocaux. Vous n'avez pas besoin d'activer ENx™ car les micros 4x en sont équipés et activés par défaut.

Diffusez votre voix sans interruption partout - trafic, gares, aéroports, espace de travail ; littéralement où que vous soyez !

MISE HORS TENSION INTELLIGENTE

Étape 1 : Après utilisation, retirez les deux écouteurs de vos oreilles.

Étape 2 : Replacez les écouteurs dans l'étui de chargement dans le bon sens et fermez le couvercle.

Étape 3 : Les écouteurs s'éteignent automatiquement et passent en mode de charge.

MISE HORS TENSION MANUELLE

Étape 1 : Touchez longuement le CTC pendant 5 secondes (écouteurs gauche et droit séparément) pour éteindre manuellement chaque écouteur.

Étape 2. Une fois les écouteurs éteints, replacez-les dans l'étui et fermez le couvercle.

RÉINITIALISATION D'USINE

Effectuez une réinitialisation d'usine si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de vos Airdopes.

*REMARQUE : Avant d'effectuer la réinitialisation, veuillez effacer "Immortal 121" de l'historique du dispositif d'appairage en oubliant le dispositif.

Étape 1 : Retirez les écouteurs de l'étui de chargement et touchez longuement le CTC pendant 5 secondes sur les deux écouteurs.

Étape 2 : Placez les écouteurs dans l'étui.

Étape 3 : Fermez le couvercle du boîtier et attendez 5 secondes.

Étape 4 : Retirez les écouteurs de l'étui de chargement et procédez à une nouvelle connexion.

Félicitations ! Votre Immortel 121 a été réinitialisé.

SPÉCIFICATIONS

Type de casque	TWS
Version Bluetooth	v5.3
L'heure de la musique	Jusqu'à 10 heures par charge ; jusqu'à 30 heures supplémentaires avec l'étui (à 60 % du volume)
No. de micros équipés ENxTM	4
IWPTM Tech	Oui
BEASTTM Mode	Oui ; faible latence de 40 ms
Gamme de transmission	10 m
Taille du conducteur	10 mm*2
Codec pris en charge	CAA/SBC
Fréquence	20 Hz-20 kHz
Batterie	400 mAh (étui) ; 40 mAh*2 (écouteurs)
Temps de charge	Environ 30 min(écouteurs);jusqu'à 1,5 hr (étui)
Interface de chargement	USB Type-C
Résistance à l'eau	IPX4
Poids de l'oreillette	3.7 g

Normes et lignes directrices en matière de tarification: -

1) Chargeur/Brique/Adaptateur 2) Câble/fil	: 5V 2A : Câble standard (35 brins @0,10 mm de diamètre par brin)

Tout autre accessoire peut être utilisé pour recharger le produit à condition de respecter les normes susmentionnées.

ATTENTION À LA SÉCURITÉ

• Veuillez suivre les instructions pour utiliser les écouteurs sans problème.

• N'utilisez pas les écouteurs à des températures extrêmes.

• N'utilisez pas le produit dans l'eau.

• Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur, car la chaleur peut l'endommager.

• Ne bloquez pas les ports, tels que le port du chargeur, le port de la DEL, etc. Il est recommandé d'utiliser le produit en dessous du volume maximum pour protéger votre audition et prolonger la durée de vie des oreillettes.

RECOMMANDATION

Les écouteurs peuvent démarrer à un niveau de volume de 100 % lorsqu'ils sont mis en marche pour la première fois. Vous pouvez régler le volume à votre convenance à l'aide des commandes de volume de votre téléphone/appareil multimédia

PORTUGUESE

boAt

IMMORTAL 121

Prepare-se para mergulhar na música com seu boAt Immortal 121.
O manual contém todas as orientações necessárias para a sua felicidade musical. O conhecimento do Bluetooth e da conectividade do dispositivo é essencial para o controle deste seu boAt. Portanto, recomendamos a leitura completa deste manual. Além disso, você poderá consultá-lo sempre que tiver dificuldades.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

1. 1x par de fones de ouvido TWS
2. 1x Estojo de carregamento
3. 1x cabo de carregamento USB tipo C
4. 2x pares de protetores de ouvido extras
5. 1x manual do usuário
6. 1x Cartão de garantia
7. 1x catálogo
8. 1x cartão de frequentes

LIGAR (PRIMEIRO USUÁRIO)

Etapa 1: Para ligar os fones de ouvido (Smart Power On), basta abrir a tampa do estojo de carregamento (quando os fones de ouvido estiverem dentro). Graças à nossa tecnologia IWP™ (Insta Wake N' Pair), os fones de ouvido são ligados automaticamente, se conectam e entram no modo de emparelhamento.

Caso contrário toque longamente no CTC (Controle de toque capacitivo) em ambos os fones de ouvido por 3 segundos para ligar manualmente os fones de ouvido.

Etapa 2: Depois de ligar, os fones de ouvido entram no modo de conexão, indicado por flashes alternados de LED vermelho e azul no fone de ouvido principal.

MODO DE CONEXÃO

Etapa 3: Ative a funcionalidade Bluetooth no seu telefone/dispositivo de mídia e faça a leitura.

Etapa 4: Procure por "Immortal 121" e faça o emparelhamento de acordo.
Parabéns! Seus fones de ouvido agora estão conectados com sucesso via Bluetooth.

Observação:

• O modo de emparelhamento dura 5 minutos, após os quais os fones de ouvido se desligam automaticamente.

• Se a duração do emparelhamento for perdida, será necessário conectar os fones de ouvido e seguir as etapas novamente.

• O Immortal 121 lembra os dispositivos conectados anteriormente; uma vez ligados, os fones de ouvido se conecta automaticamente aos dispositivos conectados anteriormente dentro da faixa de trabalho.

USO DE UM ÚNICO FONE DE OUVIDO (MODO MONO)

Etapa 1: Observe que ambos os fones de ouvido podem ser usados no modo Mono. Use a opção Smart / Manual Power On para ligar o fone de ouvido desejado.

Etapa 2: O fone de ouvido selecionado entra automaticamente no modo de emparelhamento, indicado por flashes de LED.

Etapa 3: Ative o Bluetooth no seu telefone/dispositivo de mídia e inicie a digitalização.

Etapa 4: Selecione "Immortal 121" na lista de dispositivos. O fone de ouvido agora está conectado via Bluetooth.

Observação:

• Para alternar para o modo estéreo, basta retirar o outro fone de ouvido do estojo. Ele será ligado automaticamente e emparelhado com o fone de ouvido selecionado anteriormente, permitindo assim o uso do modo estéreo.

• Não é possível pular faixas ou retornar às faixas anteriores no modo Mono (fone de ouvido único).

GUIA RÁPIDO SOBRE FUNCIONALIDADES

3 segundos	Toque longamente no CTC esquerdo por 3 segundos para ativar o assistente de voz inteligente padrão
3 segundos	toque longo em ambos os CTCs por 3 segundos para ligar manualmente
5 segundos	Toque longo em ambos os CTCs separadamente por 5 segundos para desligar manualmente
5 segundos	toque longo em ambos os CTCs por 5 segundos para realizar a redefinição de fábrica

CARREGANDO OS FONES DE OUVIDO

Etapa 1: Para carregar os fones de ouvido, coloque-os dentro do estojo de carregamento na orientação correta e feche a tampa.

Etapa 2: no estado de carregamento, o LED vermelho permanece sólido nos fones de ouvido e o LED RGB do estojo piscarão por 10 segundos.

Etapa 3: Quando os fones de ouvido estiverem totalmente carregados, o LED dos fones de ouvido se desliga automaticamente para economizar energia.

Observação:
Antes de usar os fones de ouvido pela primeira vez, é recomendável carregá-los totalmente. Além disso, mantenha a tampa do estojo de carregamento fechada durante o carregamento.

CARREGANDO O ESTOJO

Etapa: Para carregar o estojo, conecte uma extremidade do cabo USB tipo C fornecido ao estojo e conecte a outra extremidade a um adaptador de parede, banco de energia, etc.

Enquanto o estojo estiver sendo carregado, o LED RGB estará ligado. Quando o estojo estiver totalmente carregado, o LED do estojo se desligará automaticamente.

FUNÇÕES BÁSICAS

• Atender chamadas: Toque uma vez no CTC em um dos fones de ouvido para atender a uma chamada recebida.

• Rejeitar/desligar chamadas: Toque duas vezes no CTC em um dos fones de ouvido para rejeitar uma chamada recebida ou encerrar uma chamada em andamento.

• Reproduzir/Pausar música: Toque uma vez no CTC de um dos fones de ouvido para reproduzir ou pausar a música.

• Próxima faixa: Ao reproduzir música, toque duas vezes no CTC do fone de ouvido direito para pular para a próxima música.

• Faixa anterior: Ao reproduzir música, toque duas vezes no CTC do fone de ouvido esquerdo para voltar à música anterior.

Observação: O volume só pode ser controlado por meio do telefone/dispositivo de mídia.

ASSISTENTE DE VOZ

Etapa 1: toque longamente no CTC esquerdo por 3 segundos para ativar o assistente de voz.

Etapa 2: A respectiva tela do assistente de voz aparece junto com um aviso sonoro e você pode dar seus comandos facilmente.

Dicas: Você pode experimentar os seguintes comandos

• Como está o tempo hoje?

• Reproduzir uma música

• Definir um lembrete

Observação: se o assistente de voz - Google & Siri - não for acionado, a funcionalidade precisará ser ativada primeiro nas configurações do dispositivo de mídia.

MODO BEAST™

Toque longamente o CTC do fone de ouvido direito por 3 segundos para alternar para o modo de jogo de baixa latência, também conhecido como Modo BEAST™. Uma vez ativado, ele é notificado por meio de um aviso sonoro. Toque longamente o fone de ouvido direito CTC por 3 segundos mais uma vez para desligá-lo e retornar ao modo de música padrão.

Feito para os gamers - por gamers, o modo BEAST™ reduz significativamente a latência e melhora a experiência geral de jogo.

TECNOLOGIA ENX

Nosso algoritmo de tecnologia ENx™ cancela o ruído de fundo para que você possa ser ouvido com clareza nas chamadas de voz. Não é necessário ativar o ENx™, pois os 4 microfones são equipados com o mesmo e ativados por padrão.

Transmita sua voz sem interrupções em qualquer lugar - trânsito, estações de trem, aeroportos, espaço de trabalho; literalmente onde quer que você esteja!

DESLIGAMENTO INTELIGENTE

Etapa 1: Após o uso, remova os dois fones de ouvido das orelhas.

Etapa 2: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento na orientação correta e feche a tampa.

Etapa 3: Os fones de ouvido se desligam automaticamente e entram no modo de carregamento.

DESLIGAMENTO MANUAL

Etapa 1: toque longamente no CTC por 5 segundos (fones de ouvido esquerdo e direito separadamente) para desligar manualmente cada fone de ouvido.

Etapa 2. Quando os fones de ouvido forem desligados, coloque-os de volta no estojo e feche a tampa.

REINICIALIZAÇÃO DE FÁBRICA

Execute a redefinição de fábrica caso tenha dificuldades ao operar o Airdopes.

*OBSERVAÇÃO: antes de fazer a redefinição, limpe o "Immortal 121" do histórico do dispositivo de emparelhamento, esquecendo o dispositivo.

Etapa 1: Retire os fones de ouvido do estojo de carregamento e toque longamente o CTC por 5 segundos em ambos os fones de ouvido.

Etapa 2: Coloque os fones de ouvido dentro do estojo.

Etapa 3: Feche a tampa do gabinete e aguarde 5 segundos.

Etapa 4: Retire os fones de ouvido do estojo de carregamento e faça uma nova conexão.

Parabéns! Seu Immortal 121 foi reiniciado.

ESPECIFICAÇÕES

Tipo de fone de ouvido	TWS
Versão Bluetooth	v5.3
Hora de tocar música	Até 10 horas por carga; até 30 hora adicionais com estojo (a 60% do volume)
No. de mic equipados ENx TM	4
IWPTM Tech	Sim
BEASTTM Mode	Sim; latência baixa de 40 ms
Faixa de transmissão	10 m
Tamanho do driver	10 mm*2
Codec suportado	AAC/SBC
Frequência	20 Hz-20 kHz
Bateria	400 mAh(estojo);40 mAh*2 (fones de ouvido)
Tempo de carregamento	Cerca 30min(fones de ouvido);até 1,5 horas (estojo)
Interface de carregamento	USB tipo C
Resistência à água	IPX4
Peso do fone de ouvido	3.7 g

Normas e diretrizes de cobrança: -

1) Carregador/tijolo/adaptador 2) Cabo/fio mm	: 5V 2A : Cabo padrão (35 fios @0,10 de diâmetro/fio)

qualquer outro acessório pode ser usado para carregar o produto, desde que as normas mencionadas acima sejam seguidas.

CUIDADO COM A SEGURANÇA

• Siga as instruções para operar os fones de ouvido sem problemas.

• Não use os fones de ouvido em temperaturas extremas.

• Não use o produto na água.

• Mantenha o produto longe de fontes de calor, pois o calor pode danificá-lo.

• Não obstrua as portas, como a porta do carregador, a porta do LED, etc.

• Recomenda-se utilizar o produto abaixo do volume máximo para proteger sua audição e prolongar a vida útil dos fones de ouvido.

RECOMENDAÇÃO

Os fones de ouvido podem começar com um nível de volume de 100% quando ligados pela primeira vez. É possível ajustar o volume para o seu nível preferido usando os controles de volume do telefone/dispositivo de mídia.

RUSSIAN

boAt

IMMORTAL 121

Приготовьтесь погрузиться в музыку с помощью своих собственных наушников BoAt Immortal 121. Пожалуйста, рассматривайте данное руководство как путеводитель к непревзойденным берегам музыкального блаженства. Знания о Bluetooth и возможностях подключения устройств необходимы для управления данным устройством. Поэтому мы настоятельно рекомендуем внимательно прочитать данное руководство. Кроме того, в случае возникновения трудностей вы можете обратиться к нему.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. 1 пара наушников TWS
2. 1x Зарядный чехол
3. 1x Зарядный кабель USB Type-C
4. 2 пары дополнительных ушных вкладышей (маленькие и большие)
5. 1x Руководство пользователя
6. 1x Гарантийный талон
7. 1x Каталог
8. 1x Карточка часто

ВКЛЮЧЕНИЕ (ПЕРВЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ)

Шаг 1:
Чтобы включить наушники (Smart Power On), просто откройте крышку зарядного кейса (когда наушники находятся внутри). Благодаря технологии IWP™ (Insta Wake N' Pair) наушники автоматически включатся, подключатся и войдут в режим сопряжения.

ИЛИ

Чтобы включить наушники вручную, в течение 3 секунд долго касайтесь кнопки CTC (Capacitive Touch Control) на обоих наушниках.

Шаг 2: После включения наушники переходят в режим соединения, о чем свидетельствуют очередные вспышки красного и синего светодиодов на основном наушнике.

Шаг 3: Включите Bluetooth на телефоне/медиа устройстве и начните сканирование.

Шаг 4: Выберите "Immortal 121" из списка устройств. Теперь наушники подключены по Bluetooth.

Примечание:

• Чтобы переключиться в режим стерео, просто извлеките из корпуса другой наушник. Устройство автоматически включится и выполнит сопряжение с ранее выбранным наушником, тем самым включив режим стерео.

• В режиме моно (с одним наушником) пропуск треков или возврат к предыдущим трекам невозможен.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ФУНКЦИОНАЛЬНЫМ ВОЗМОЖНОСТЯМ

3 секунды	длительное прикосновение к левому CTC в течение 3 секунд для активации интеллектуального голосового помощника по умолчанию
3 секунды	Длительное нажатие на оба CTC в течение 3 секунд для ручного включения питания
5 секунд	Длительное нажатие на оба CTC по отдельности в течение 5 секунд для ручного выключения питания
5 секунд	Длительное нажатие на оба CTC в течение 5 секунд для выполнения сброса к заводским настройкам

РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Шаг 3: Включите функцию Bluetooth на телефоне/медиа устройстве и выполните сканирование.

Шаг 4: Найдите "Immortal 121" и выполните соответствующее сопряжение. Поздравляем! Теперь ваши наушники успешно подключены по Bluetooth.

Примечание:

• Режим сопряжения длится в течение 5 минут, после чего наушники автоматически отключаются.

• Если время сопряжения пропущено, необходимо снова подключить наушники и выполнить все действия заново.

• Функция Immortal 121 запоминает ранее подключенные устройства; после включения наушники автоматически переподключаются к ранее подключенным устройствам в пределах рабочего диапазона.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОДНОГО НАУШНИКА (МОНОФОНИЧЕСКИЙ РЕЖИМ)

Шаг 1: Обратите внимание, что оба наушника можно использовать в режиме Mono. Для включения нужного наушника используйте опцию Smart / Manual Power On.

Шаг 2: Выбранный наушник автоматически переходит в режим сопряжения, о чем свидетельствуют вспышки светодиодного индикатора.

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

Шаг 1: Чтобы зарядить наушники, поместите их в зарядный футляр в правильной ориентации и закройте крышку.

Шаг 2: В состоянии зарядки на наушниках горит красный светодиод, а RGB-светодиод корпуса будет мигать в течение 10 секунд.

Шаг 3: После полной зарядки наушников светодиодный индикатор автоматически выключится для экономии энергии.

Примечание:

Перед первым использованием наушников рекомендуется полностью зарядить их. Кроме того, во время зарядки держите крышку зарядного футляра закрытой.

ЗАРЯДКА КОРПУСА

Шаг: Чтобы зарядить чехол, подключите один конец прилагаемого кабеля USB Type-C к чехлу, а другой - к настенному адаптеру, пауэрбанку и т. д.

Во время зарядки чехла RGB-светодиод будет работать в режиме "дыхания". После полной зарядки светодиодный индикатор корпуса автоматически выключится.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

• Ответ на вызовы: Для ответа на входящий вызов однократно нажмите кнопку CTC на любом наушнике.

• Отклонить/положить трубку: Дважды коснитесь CTC на любом наушнике для отклонения входящего вызова или завершения текущего вызова.

• Воспроизведение/Пауза музыки: Однократное нажатие на CTC любого из наушников позволяет воспроизвести или приостановить воспроизведение музыки.

• Следующая дорожка: При воспроизведении музыки дважды коснитесь CTC правого наушника, чтобы перейти к следующей композиции.

• Предыдущая дорожка: Чтобы вернуться к предыдущей композиции, дважды нажмите на CTC левого наушника.

Примечание: Громкость можно регулировать только через телефон/медиаустройство.

ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК

Шаг 1: Длительное нажатие левой кнопки CTC в течение 3 секунд активирует голосовой помощник.

Шаг 2: На экране появится соответствующий экран голосового помощника со звуковой подсказкой, и вы сможете легко отдавать команды.

Советы: Вы можете попробовать следующие команды

• Какая сегодня погода?

• Воспроизвести песню

• Установить напоминание

Примечание: Если голосовой помощник не срабатывает, то необходимо предварительно включить эту функцию через настройки медиаустройства.

РЕЖИМ BEAST™

Длительное нажатие на CTC правого наушника в течение 3 секунд переключает устройство в игровой режим Low Latency, также известный как BEAST™ Mode. После включения он оповещается звуковым сигналом. Повторное длительное нажатие на CTC правого наушника в течение 3 секунд выключает его и возвращает в стандартный режим Music Mode.

Режим BEAST™, созданный для геймеров, значительно снижает задержку и улучшает общее впечатление от игры.

ENX™ TECH

Наш технологический алгоритм ENx™ устраняет фоновые шумы, что обеспечивает кристально чистую слышимость при голосовых вызовах. Активировать технологию ENx™ не нужно, поскольку микрофоны 4x оснащены ею и активированы по умолчанию.

Передавайте свой голос без помех везде - в транспорте, на вокзалах, в аэропортах, на рабочем месте - буквально везде, где бы вы ни находились.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Шаг 1: После использования выньте оба наушника из ушей.

Шаг 2: Поместите наушники обратно в зарядный футляр в правильной ориентации и закройте крышку.

Шаг 3: Наушники автоматически выключатся и перейдут в режим зарядки.

РУЧНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Шаг 1. Длительно касайтесь CTC в течение 5 секунд (левого и правого наушников отдельно), чтобы вручную выключить каждый наушник.

Шаг 2. После выключения наушников поместите их обратно в корпус и закройте крышку.

СБРОС НА ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ

В случае возникновения трудностей при эксплуатации Airdopes выполните сброс к заводским настройкам.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Перед выполнением сброса, пожалуйста, удалите "Immortal 121" из истории устройств сопряжения, забыв устройство.

Шаг 1: Извлеките наушники из зарядного футляра и долго касайтесь CTC в течение 5 секунд на обоих наушниках.

Шаг 2: Поместите наушники в футляр.

Шаг 3: Закройте крышку футляра и подождите 5 секунд.

Шаг 4: Извлеките наушники из зарядного футляра и выполните новое подключение.

Поздравляем! Ваш Immortal 121 перезагружен.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип наушников	TWS
Версия Bluetooth	v5.3
Время воспроизведения музыки	До 10 часов на одной зарядке; до 30 часов дополнительно с чехлом (При 60% громкости)
Кол микрофонов,оснащенных ENxTM	4
IWPTM Tech	Да
BEASTTM Mode	Да; низкая задержка 40 мс
Дальность передачи	10 m
Размер драйвера	10 mm*2
Поддерживаемый кодек	AAC/SBC
Частота	20 Hz-20 kHz
Аккумулятор	400 мАч (чехол) ; 40 мАч*2 (наушники)
Время зарядки	Около 30 минут(наушники);до 1,5 часов(чехол)
Интерфейс зарядки	USB Type-C
Водостойкость	IPX4
Вес наушников	3.7 g

Нормы и правила тарификации: -

1) Зарядное устройство/кирпич/адаптер 2) Кабель/провод	: 5V 2A : Стандартный кабель (35 нитей диаметром 0,10 мм на нить)

Для зарядки изделия можно использовать любое другое дополнительное устройство при условии соблюдения вышеуказанных норм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ

• Для беспрерывной работы наушников следуйте инструкциям.

• Не используйте наушники при экстремальных температурах.

• Пожалуйста, не используйте продукт в воде.

• Пожалуйста, держите изделие вдали от источников тепла, так как нагрев может повредить его.

• Пожалуйста, не засоряйте порты, такие как порт зарядного устройства, порт светодиода и т.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.